



Europos Vadovų Taryba

Briuselis, 2023 m. gruodžio 8 d.
(OR. en)

EUCO 18/23

LIMITE

CO EUR 14
INF 213
API 157

PRANEŠIMAS

nuo: Europos Vadovų Tarybos pirmininko

kam: Europos Vadovų Tarybai

Ankstesnio
dokumento Nr.: 13114/23; 13116/23; 13183/23

Dalykas: Galimybė visuomenei susipažinti su dokumentais
- Kartotinė paraiška Nr. 33/c/01/23

Delegacijoms priede pateikiamas atsakymo į kartotinę paraišką Nr. 33/c/01/23 projektas, kurį 2023 m. gruodžio 6 d. po rašytinės konsultacijos vienbalsiai patvirtinto Informavimo darbo grupė.

Siūloma, kad Europos Vadovų Taryba, taikydama rašytinę procedūrą:

- a) patvirtintų šio pranešimo priede pateiktą atsakymo projektą ir
- b) nuspręstų viešai paskelbti balsavimo rezultatus ir visus padarytus pareiškimus.

**ATSAKYMAS Į KARTOTINĘ PARAIŠKĄ Nr. 33/c/01/23,
pateiktą el. paštu 2023 m. rugsėjo 18 d. ir užregistruotą 2023 m. rugsėjo 21 d.**

Europos Vadovų Taryba apsvaustė ūią kartotinę paraišką pagal 2001 m. gegužės 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1049/2001 dėl galimybės visuomenei susipažinti su Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos dokumentais¹ ir savo Darbo tvarkos taisyklių² 10 straipsnio 2 dalį, pagal kurią *mutatis mutandis* turi būti taikomas Tarybos darbo tvarkos taisyklių³ II priedas, ir padarė tokią išvadą:

1. 2023 m. rugpjūčio 18 d. pareiškėjas pateikė Europos Vadovų Tarybai pirminę paraišką dėl galimybės susipažinti su dokumentu CM 5/23. Šiame dokumente delegacijos informuojamos apie rašytinės procedūros, pradėtos siekiant, kad Europos Vadovų Taryba priimtų sprendimą prašyti Europos Parlamento pritarimo Europos Vadovų Tarybos sprendimo, kuriuo nustatoma Europos Parlamento sudėtis, projektui, rezultatus. Jame taip pat pateikiamas Portugalijos pareiškimas dėl Europos Parlamento sudėties.
2. 2023 m. rugsėjo 11 d. Tarybos generalinis sekretoriatas⁴ Europos Vadovų Tarybos vardu atsakė į ūią paraišką ir informavo pareiškėją, kad nepriėmus sprendimo pagal Europos Vadovų Tarybos darbo tvarkos taisyklių 10 straipsnio 1 dalį, jis negali suteikti galimybės susipažinti su pirmiau nurodytu dokumentu.

¹ OL L 145, 2001 5 31, p. 43.

² Europos Vadovų Tarybos sprendimas Nr. 2009/882/ES, OL L 315, 2009 12 2, p. 51 (toliau – Europos Vadovų Tarybos darbo tvarkos taisyklės).

³ Tarybos sprendimas 2009/937/ES, OL L 325, 2009 12 11, p. 35.

⁴ Tarybos generalinis sekretoriatas, vadovaujamas generalinio sekretoriaus, padeda Europos Vadovų Tarybai ir jos pirmininkui (-ei) pagal Europos Vadovų Tarybos darbo tvarkos taisyklių 13 straipsnio 1 dalį.

3. 2023 m. rugsėjo 18 d. pareiškėjas pagal Reglamentą (EB) Nr. 1049/2001 pateikė kartotinę paraišką dėl pirmiau nurodyto Tarybos generalinio sekretoriato atsakymo.
4. Europos Vadovų Taryba atidžiai išnagrinėjo kartotinę paraišką ir įvertino prašymą leisti susipažinti su dokumentu, visapusiškai atsižvelgdama į principus, kuriais grindžiamas Reglamentas (EB) Nr. 1049/2001, įskaitant tikslą užtikrinti kuo platesnę galimybę visuomenei susipažinti su dokumentais.
5. Tai suteikė galimybę nustatyti, kad dokumento CM 5/23 turinys gali būti atskleistas visa apimtimi.

IŠVADA

6. Atsižvelgdama į tai, kas išdėstyta pirmiau, Europos Vadovų Taryba nusprendžia suteikti galimybę visa apimtimi susipažinti su dokumentu CM 5/23.